Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/welcome



PD9030



Manual del usuario





Contenido

5	Configuración de la unidad principal	28
	Reproducción desde un dispositivo USB	27
	Conexión de un equipo adicional	26
	Reproducción de discos	24
4	Reproducción de música y películas	24
_	Poproducción do músico y polículos	24
	Selección del idioma de los menús	23
	Encendido/apagado	23
	Montaje del reproductor en el coche (para uso en el coche)	20
	Preparación	17
3	Introducción	17
_		
	Descripción del control remoto	15
	Descripción de la unidad principal	13
	Contenido de la caja	12
	Introducción	12
2	Su reproductor de DVD portátil	12
	Copyright	10
	Conservación del medioambiente	9
	Conformidad	9
•	Seguridad Seguridad	5
1	Advertencias y seguridad	5

6	Información del producto	29
7	Solución de problemas	30

1 Advertencias y seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro del dispositivo pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta.



El signo de exclamación indica las características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el dispositivo no debe exponerse a la lluvia ni a la humedad ni se deben colocar sobre éste objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riesgos de una descarga eléctrica, inserte el enchufe por completo. (En regiones con enchufes polarizados: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión).

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Quarde estas instrucciones.
- (3) Preste atención a todas las advertencias.
- (4) Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- (8) No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- (9) No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector de conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector le ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.
- (10) Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.
- (1) Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- (12) Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario.
- (3) Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- (14) Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- (15) El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- (16) No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- (7) No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- (18) Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

Riesgo de ingestión de las pilas.

- El producto o el mando a distancia pueden contener una pila tipo botón, que se puede ingerir. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños.
 Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.
- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrase completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído.
 Este producto produce sonidos con rangos de decibeles que pueden
 provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal,
 incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de
 decibeles más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta
 deficiencia auditiva.
- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Conformidad

Este aparato incluye esta etiqueta:





Nota

· La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este producto que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conservación del medioambiente

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje y equipos antiguos.

Reciclaje del producto y de la batería integrada

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos.

La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaie de su zona.

Copyright



Este producto incorpora tecnología de protección de derechos de autor recogida en las patentes de EE.UU. y otros derechos de la propiedad intelectual pertenecientes a Rovi Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desmontaie.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios. Philips se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin estar obligada a ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.

DOLBY.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

DIVX

ACERCA DE DIVX VIDEO: DivX® es un formato de Video digital creado por DivX Inc, una filial de Rovi Corporation. Este es un dispositivo DivX Certified® oficial que reproduce Video DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos al formato de Video DivX. ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivXVideo-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, busque la sección de DivXVOD en el menú de

FS

configuración del dispositivo. Vaya a vod. divx.com para obtener más información sobre cómo finalizar su registro.

2 Su reproductor de DVD portátil

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo del soporte que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Introducción

Podrá reproducir los siguientes discos en el reproductor de DVD (incluidos los CD-R, CD-RW, DVD±R y DVD±RW):

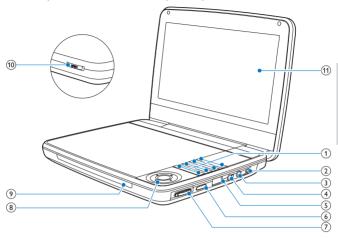
- DVD-Video
- CD de Video
- CD de audio
- CD de MP3
 - DivX
- Discos con archivos IPEG

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Reproductor de DVD portátil
- Mando a distancia
- Adaptador de alimentación de CA, AY5808/77 o DSA-9PFB-09FAR090100
- Adaptador para coche
- Cable AV
- Soporte de montaje para el coche
- Manual de usuario

Descripción de la unidad principal



- (1) (1
 - Enciende o apaga el reproductor de DVD.

SOURCE

· Cambia entre los modos DISC y USB.

SETUP

Accede o sale del menú de configuración.

OPTIONS

- · Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.
- · Accede o sale del menú de configuración.

STOP

Detiene la reproducción del disco.

DISC MENU

- Para DVD, accede al menú de disco o sale de él.
- Para VCD, activa o desactiva el modo de control de reproducción PBC (del inglés Playback Control).
- En discos VCD versión 2.0 o SVCD con PBC activado, vuelve al menú.

|||||||

- Salta al título, capítulo o pista anterior o siguiente.
- (2) DC IN
 - Toma para la fuente de alimentación.
- AV OUT
 - Toma de salida de audio/Video.
- - Conexión para auriculares.
- (5)
 - Conecta un dispositivo de almacenamiento USB.
- (6) VOL +/-
 - Aumenta o disminuye el volumen.
- (7) RESET
 - Cuando el reproductor se bloquee, presiónelo con un bolígrafo o una herramienta similar para restablecerlo.
- (8) ▲, ▼, ◀, ▶
 - Sirve para navegar por los menús.

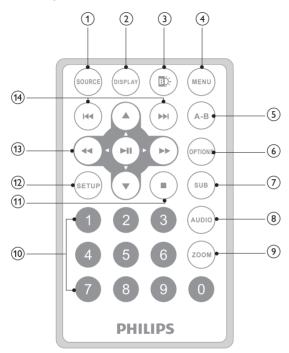
 - Busca hacia adelante o hacia atrás a distintas velocidades.

▶II /OK

- Confirma una entrada o selección
- Inicia, pone en pausa o reanuda la reproducción del disco.
- (9) CHR/ ①
 - Indicador de carga/Indicador de alimentación.
- OPEN > (10)
 - Abre el compartimento de discos.
- Pantalla (11)

FS

Descripción del control remoto



- (1) SOURCE
 - Cambia entre los modos DISC y USB.
- (2) DISPLAY
 - Muestra la información de reproducción.
- 3
 - Ajusta el brillo de la retroiluminación de la pantalla.

(4) MENU

- Para DVD, accede al menú de disco o sale de él.
- Para VCD, activa o desactiva el modo de control de reproducción PBC (del inglés Playback Control).
- En discos VCD versión 2.0 o SVCD con PBC activado, vuelve al menú.
- Para un dispositivo USB, accede o sale del menú.

(5) A-B

Marca una sección para repetir su reproducción.

6 OPTION

• Accede a las opciones relacionadas con la actividad o selección actual.

(7) SUB

Selecciona el idioma de los subtítulos en un DVD.

(8) AUDIO

- Para DVD, selecciona un idioma de audio.
- Para VCD, selecciona un modo de audio.

(9) ZOOM

Amplía una escena de Video o imagen.

(10) 0-9

Introduce números.

(11)

Detiene la reproducción del disco.

(12) SETUP

Accede o sale del menú de configuración.

(13) ▶, ▼, ◀◀, ▶▶

Sirve para navegar por los menús.

44 >>

Busca hacia adelante o hacia atrás a distintas velocidades.

Confirma una entrada o selección.

Inicia, pone en pausa o reanuda la reproducción del disco.

(14) |**44**/**>>**|

Salta al título, capítulo o pista anterior o siguiente.

3 Introducción



Precaución

- Use los controles sólo como se indica en este manual de usuario.
- Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del reproductor. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del reproductor. Escriba los números aquí:

Vúmero	de	modelo	
Vúmero	de	serie	

Preparación

Carga de alimentación

Carga de la batería



Precaución

- Riesgo de da
 ños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentaci
 ón se
 corresponde con el voltaje impreso en la parte inferior del reproductor.
- Utilice únicamente el adaptador de CA suministrado para cargar la batería.



Nota

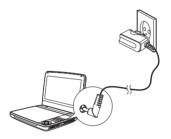
• La placa de identificación está situada en la parte inferior del reproductor.

Para cargar la batería rápidamente,

1 Pulse O para apagar el reproductor.



2 Conecte el adaptador de CA suministrado al reproductor y a la toma de CA.



- → El indicador CHR se enciende (rojo).
- ightharpoonup Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador CHR se apaga.



- También puede cargar la batería durante la reproducción.
- Para maximizar la vida de la batería, recárguela inmediatamente una vez que la batería esté totalmente descargada. Si no utiliza el reproductor durante mucho tiempo, recargue la batería una vez cada dos meses.

Carga mediante el adaptador para coche

Conecte el adaptador para coche suministrado al reproductor y a la toma del encendedor del coche.



Instalación de la pila del mando a distancia



Precaución

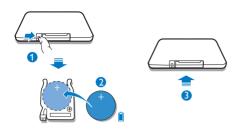
- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de explosión si la batería de sustitución no es correcta. Sustitúyala sólo con una del mismo tipo o equivalente.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas correctamente.
- Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc. ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Cuando utilice el equipo por primera vez:

1 Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

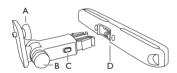
Para cambiar la pila del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte una pila CR2025 con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Montaje del reproductor en el coche (para uso en el coche)

Utilice el kit de montaje para el coche para montar el reproductor en el reposacabezas del asiento del coche.



- A. Nodo del tornillo de sujeción del reproductor de DVD
- B. Nodo del ajuste de los ángulos de visualización
- C. Botón de extracción de la hebilla
- D. Soporte de montaje para reposacabezas



Advertencia

• Retire el kit de montaje y el reproductor de DVD del asiento cuando no los esté utilizando.

Para montar el reproductor de DVD en el reposacabezas

 Ajuste el soporte de montaje para reposacabezas en el reposacabezas del asiento delantero.



- 1 Coloque el soporte en las barras del reposacabezas.
- Apriete el tornillo para ajustar el soporte correctamente en las barras.
- 2 Fije el soporte de montaje al reproductor de DVD portátil:
 - Introduzca el tornillo de sujeción del soporte en la tuerca de la parte posterior del reproductor de DVD.
 - (2) Atornille bien el soporte al reproductor de DVD.



- El soporte tiene tres orificios; utilícelos como desee.
- 3 Coloque el reproductor de DVD en el reposacabezas.



 Abroche el soporte del reproductor de DVD al soporte de montaje para reposacabezas.

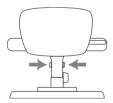
4 Ajuste el ángulo de visualización.



- 1) Suelte el nodo de ajuste.
- 2 Ajuste el ángulo de visualización como desee.
- (3) Vuelva a ajustar el nodo.

Para quitar el reproductor de DVD del reposacabezas

Pulse el botón de liberación



Encendido/apagado

- 1 Pulse ① para encender el reproductor.
 - → El indicador ① se enciende (verde).



2 Para apagar el reproductor, pulse ①.

→ El indicador ① se apaga.

Selección del idioma de los menús

Puede elegir distintos idiomas para el texto de visualización en pantalla.

- 1 Pulse SETUP.
 - → Aparece el menú de configuración.



- 2 Vaya a [General] > [Language].
- 3 Pulse ▲ / ▼ para seleccionar una opción de idioma.
- 4 Pulse ► II /OK para confirmar.
- 5 Pulse SETUP para salir.

4 Reproducción de música y películas

Reproducción de discos

- 1 Deslice el botón OPEN ▶ del reproductor.
- 2 Introduzca el disco con la etiqueta hacia arriba.
- Presione hacia abajo para cerrar el compartimento de discos.

 - Si aparece un menú, seleccione un elemento y, a continuación, pulse
 II/OK para iniciar la reproducción.
 - Para hacer una pausa, pulse II/OK. Pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
 - Para detener la acción, pulse STOP dos veces.
 - Para seleccionar el elemento anterior o siguiente, pulse I◀ o ▶I.

Opciones de reproducción

Selección del idioma de audio

Para DVD que contengan dos idiomas de audio o más.

 Durante la reproducción, pulse AUDIO varias veces hasta que se seleccione el idioma.

Selección del idioma de subtítulos

Para DVD que contengan dos idiomas de subtítulos o más.

 Durante la reproducción, pulse SUBTITLE varias veces hasta que se seleccione el idioma.

Repetición de una sección

Puede repetir una sección específica de audio/Video dentro de un título/capítulo/pista (repetir A-B).

- 1 Durante la reproducción, en el punto de inicio elegido, pulse A-B.
 - → Aparece [A].
- 2 En el punto final elegido, pulse A-B de nuevo.
 - → Aparece [AB].
 - → La sección seleccionada se reproduce reiteradamente.
- 3 Pulse A-B para cancelar.

Zoom

Para DVD,VCD y CD de imágenes JPEG, puede acercar y alejar las imágenes de Video o las fotos.

- 1 Pulse **ZOOM** varias veces para acercar y alejar la imagen.
- Cuando la imagen de Video o la foto se amplíe, pulse
 ♠, ▼, ▼ y ▶ para desplazarse por ella.

Selección del modo de audio

Cuando reproduzca VCD, podrá seleccionar un modo de audio.

Pulse AUDIO varias veces para seleccionar el canal de audio: [Estéreo],
 [Mono-Izquierda] o [Mono-Derecha].

Cómo rotar las imágenes

Sólo para CD de imágenes JPEG. Mientras la imagen JPEG se muestra:

- Pulse A para girar hacia arriba o hacia abajo.
- Pulse ▼ para girar hacia la izquierda o hacia la derecha.

Ajuste del brillo de la retroiluminación de la pantalla



Nota

 Puede ajustar el brillo de la retroiluminación de la pantalla para que se adapte a las condiciones de iluminación.

Durante la reproducción, pulse varias veces para seleccionar una opción.

- [Bright]
- [Normal]
- [Dim]



- · Para mayor tiempo de reproducción, seleccione [Dim].
- Para la mejor visualización, seleccione [Bright].

Conexión de un equipo adicional

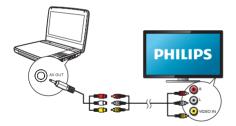
Puede conectar el reproductor a un televisor o amplificador para disfrutar de discos DVD.



Precaución

· Apague su reproductor antes de conectarlo a cualquier equipo adicional.

Puede conectar el reproductor a un televisor o amplificador para disfrutar de discos DVD.



El color de los cables de AV (el cable AV de conexión al televisor no está incluido) debe coincidir con el color de las tomas:

- el cable amarillo es para la toma de Video amarilla.
- el cable rojo/blanco es para las tomas de audio rojas/blancas.

Reproducción desde un dispositivo USB

Puede reproducir archivos DivX,VOB, MP3, o JPEG que estén almacenados en un dispositivo de almacenamiento USB.

- Conecte el dispositivo USB al reproductor.
 - → Aparece el menú de contenidos.



- Pulse SOURCE para cambiar al modo USB.
- 3 Seleccione un archivo y, a continuación, pulse ►II.
 Se inicia la reproducción.
- 4 Para detener la reproducción, pulse STOP.

5 Configuración de la unidad principal

Para sacar el máximo partido a la experiencia de reproducción, utilice **SETUP** para configurar con precisión los ajustes.

- 1 Pulse SETUP.
 - → Aparece el menú de configuración.
- 2 Utilice los botones de navegación para seleccionar una opción y pulse ►II /OK para confirmar.

[General]	
[Language]	Selecciona el idioma de visualización en pantalla.
[Config. PBC]	Activa o desactiva la función de control de reproducción.
[Ahorro en.]	Ajusta el modo de ahorro de energía.
[DivX (VOD)]	Obtiene el código de registro DivX.
[Subtítulos DivX]	Selecciona el idioma de subtítulos de DivX.
[Control paterno DVD]	Selecciona las opciones de control parental.
[Config. contras]	Cambia la contraseña existente (3308 de forma predeterminada).
[Config. Fábrica]	Restablece los ajustes de fábrica.
[Video]	
[LCD Pantalla]	Ajusta la relación de aspecto de visualización de la pantalla.
[Estándar TV]	Ajusta el formato de salida de Video para el televisor.
[Brillo]	Ajusta el brillo de la pantalla.
[Contraste]	Ajusta el contraste de la pantalla.
[Audio]	
[Dolby]	Ajusta la salida Dolby.
[Versión]	Comprueba la información de versión.

4 Pulse **SETUP** para salir.

6 Información del producto

Nota

La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Dimensiones	239 × 39 × 178 mm
Peso	1,0 kg
Adaptador de alimentación de CA	AY5808/77 o DSA-9PFB-09FAR090100
Fuente de alimentación - Adaptador de alimentación de CA - Adaptador para coche	Entrada: 100-240 V, 50/60 Hz Salida: 9 V de CC === 1 A Salida: 12 V de CC
Consumo de energía	11,5 W
Rango de temperatura de funcionamiento	De 0 a 45 °C
Láser de longitud de ondas	650 nm
Salida de Video	
Formato	PAL & NTSC
Nivel de salida	1 Vp - p ± 20%
Impedancia de carga	75 Ω
Salida de línea de audio	
Salida de audio (audio analógico)	Nivel de salida: 2 V ± 10%
Impedancia de carga	10 Κ Ω

Distorsión de audio + ruido	≤ -80 (1 KHz)
Respuesta de frecuencia	20 Hz-20 KHz ± 1 dB
Relación señal/ruido	≥ 80 dB
Separación de canales	≥ 80 dB
Rango dinámico	≥ 80 dB

7 Solución de problemas



Advertencia

• Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del reproductor.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar el reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si el problema sigue sin resolverse, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/support. Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Compruebe que las dos clavijas del cable de alimentación están bien conectadas.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Compruebe si la batería integrada está vacía.

No hay sonido

Asegúrese de que se ha conectado correctamente el cable AV.

Imagen distorsionada

 Limpie el disco, Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.

- Asegúrese de que el formato de salida del Video sea compatible con el televisor.
- Cambie el formato de salida de Video para ajustarlo a su televisor o programa.
- La pantalla LCD está fabricada con tecnología de alta precisión. Sin embargo, tal vez vea aparecer pequeños puntos negros o puntos brillantes (rojos, azules, verdes) de forma continua en la pantalla LCD. Este es un resultado normal del proceso de fabricación y no indica ninguna avería.

No se puede reproducir el disco

- Asegúrese de que la etiqueta del disco esté hacia arriba.
- Limpie el disco. Limpie el disco desde el centro hacia fuera con un trapo limpio y suave, que no deje pelusa.
- Compruebe si el disco está dañado probando con otro disco.

El control remoto no responde

- Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el control remoto y el reproductor.
- Desde una distancia próxima, apunte con el control remoto directamente al reproductor.
- Cambie las pilas del control remoto.
- Esta función no está disponible con este disco. Consulte las instrucciones del disco.

No funciona correctamente o se bloquea

 Pulse RESET con un bolígrafo o una herramienta similar para apagar el reproductor y pulse Φ para reiniciarlo.

El reproductor se calienta

 Cuando el reproductor está en uso durante un largo período de tiempo, la superficie se calienta. Esto es normal.

CERTIFICADO DE GARANTÍA EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY

IMPORTANTE

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay. Para que el mismo tenga validez, es imprescindible que esté completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente non la factura orienta de comora.

Producto:	Modelo:
Nro. De Serie:	Fecha de Venta:
Firma y sello de la casa vendedora:	

Fabricante/Importador: Philips Argentina S.A. y/o Fábrica Austral de Productos Eléctricos S.A. Dirección: Vedia 3892 – Buenos Aires, Argentina.



PHILIPS ARGENTINA S.A. en adelante denominada "la empresa", garantiza al comprador de este producto, a partir de la fecha de adouisición y por el término de:

- 6 (seis) meses para los siguientes productos: Mini Sistemas Hi Fi, Micro Sistemas Hi Fi, Parlantes para iPhone & iPod Hi Fi, Reproductores de CD Portállies, Stereos para automóvil, Parlantes y Potencias para automóvil, Reproductores de audio digital, Radio relojes, Radios portálles, Calmaras fotográficas digitales y Marcos digitales para fotos,
- 1 (un) año para los siguientes productos: Home Theaters, Reproductores de Blu-ray, Reproductores de DVD, Micro Theaters / Micro Sistemas con DVD. Mini Sistemas Hi Fi con reproducción de DVD. Reproductores de DVD Portátiles.
- 2 (dos) años para los Reproductores de MP3 y MP4 fabricados en Fabrica Austral de Productos Eléctricos S.A. (FAPESA),
- el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y se compromete a reparar el mismo –sin cargo alguno para el adquiriente- cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:
- 1. Este certificado de garantía es válido únicamente en la República Argentina, República Oriental del Uruguay y República del Paraguay.
- El certificado debe ser completado por la casa vendedora y ser presentado por el usuario conjuntamente con la factura original de compra.
- 3. Serán causas de anulación de esta garantía, en los casos que corresponda:
 - Uso impropio o distinto del uso doméstico.
 - 3.2. Exceso o caídas de tensión eléctrica que implique uso en condiciones anormales.
 - 3.3. Instalación y/o uso en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y uso" que se adjunta al producto.
 - 3.4. Cualquier intervención al artefacto por terceros no autorizados por la empresa.
- La garantía carecerá de validez si se observare lo siguiente:
 - 4.1. Enmiendas o raspaduras en los datos incluidos en la etiqueta del artefacto, certificado de garantía o factura.
 - 4.2. Falta de factura original de compra que detalle tipo de artefacto, modelo, número de serie y fecha que coincida con los del encabezamiento del presente certificado.
- 5. No están cubiertos por esta garantía los siguientes casos:
 - 5.1. Los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 - 5.2. Las roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslados.
 - 5.3. Los daños o fallas ocasionados por deficiencias, sobretensiones, descargas o interrupciones del circuito de conexión del artefacto a fuentes de energía (Red eléctrica, pilas, baterías, etc) que no sean las especificadas en el Manual de uso del mismo.
 - 5.4. Las fallas, daños, roturas o desgastes producidos por el maltrato o uso indebido del artefacto y/o causadas por inundaciones, incendios, terremotos, tormentas eléctricas, ooloes o accidentes de cualquier naturaleza.
 - Las fallas o daños ocasionados en desperfectos en la línea telefónica.
- 5.6. Las fallas producidas por una mala recepción ocasionada en el uso de una antena deficiente o en señales de transmisión débiles.
- Las condiciones de instalación y uso del artefacto se encuentran detalladas en el Manual de Uso del mismo.
- 7. La empresa no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad al usuario o a terceros que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del artefacto, incluyendo en este último caso a la falta de mantenimiento.

- 8. En caso de falla, el usuario deberá requerir la reparación a la empresa a través del Service Oficial y/o Talleres Autorizados más próximos a su domicilio y cuyo listado se acompaña al presente. La empresa asegura al usuario la reparación y/o reposición de piezas para su correcto funcionamiento en un plazo no mayor a 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de reparación, salvo caso fortuito, fuerza mayor.
- 9. Toda intervención del servicio técnico realizada a pedido del usuario dentro del plazo de garantía, que no fuera originada por falla o defecto alguno cubierto por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.
- 10. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- 11.En caso de que durante el período de vigencia de esta garantía el artefacto deba ser trasladado a las Delegaciones Oficiales v/o Talleres Autorizados de Service para su reparación, el transporte será realizado por la empresa y serán a su cargo los gastos de flete y seguros y cualquier otro que deba realizarse para su ejecución.

Centros de Atención al Cliente

ARGENTINA Tel: 0800-888-7532 (Número gratuito) (011) 4544-2047

PARAGUAY Tel.: 009-800-54 1 0004 (Número gratuito)

URUGUAY Tel.: 0004-054 176 (Número gratuito)

Para más Información visite nuestra web: www.philips.com.ar

CAPITAL FEDERAL

FLECTARG S.R.L.

Varia: Varia 3850 - tal : 4546-7773 Centro: Av. Córdoba 1357 - Tel.: (011) 4811-0084/9/1050

Caballito: J. M. Moreno 287 - Tel.: (011) 4903-6967/6854/8983 Saladillo: Saladillo 2527 - Tel : (011) 5554-9400

ATTENDANCE S.A.

Av. Monroe 3351 | Tel.: (011) 4545-5574 - 4545-4700

DIG TRONIC

Av San Martín 1762 | Tel.: (011) 4583-1501

GATTUSO DEMETRIO

Juan Bautista Alberdi 3425 | Tel.: (011) 4619-1631

Belgrano Congreso Floresta La Boca Palermo Villa del Parque	Saeco - Servi-Ser (3) " Saeco - Sayc (3)	Juramento 1787 Entre Rios 973 Alberdi 3415 Palos 787 Soler 3412 Tinogasta 3161	(011) 4788-3638 (011) 4304-4003 (011) 4637-2370 (011) 4301-5920 (011) 4963-6907 (011) 4502-8603
--	---	---	--

Importante:

(1) Solamente reparan pequeños aparatos domésticos, Ej. Afeitadora, Corta Cabello y Corta Barba, Depliadoras, Planchitas de pelo, Secadores de Pelo, Licuadoras, Mixer, Batidoras, Cafe Aspiradoras, Enceradoras, Planchas.

(2) Solamente reparan Audio Video, Ej. Televisores, DVD, Home Theater, Micro Sistemas, MP3, MP4, Radio Grabadores, Auto Radios, Teléfonos.

(3) Solamente renaran Cafeterias Philins Saeco

Los Talleres que no tienen asterisco reparan ambas líneas de productos (pequeños aparatos domésticos y Audio y Video).

GRAN BUENOS AIRES

Avellaneda Bernal	Casa Torres S.A. Saeco - Casa Divi (3)	Av. Mitre 2559 Av. Los Quilmes 986	(011) 4255-5854 (011) 4251-0290
Florencio Varela	Casa Torres S.A.	San Martin 2574	(011) 4255-5854 (011) 4467-7140
Lanús Lomas de Zamora	CasaTorres S.A. Attendance S.A.	ltuzaingo 1666 Av. Hipólito Yrigoyen 9228	(011) 4255-5854 (011) 4292-8900 (011) 4239-2115
Lomas de Zamora	Electarg S.R.L.	Italia 78	(011) 4244-0397
Martinez Moreno Morón Morón Olivos	Saeco - Sugal Service (3) Argentronica Servotronic Saeco - Electro Hogar (3) Electarg S.R.L.	Cordoba 24 Teniente Camilli 102 Ntra. Sra. Buen Viaje 1222 Mendoza 23 D F Sarmiento 3562	(011) 4798-1408 (0237) 463-9500 (011) 4627-5656 (011) 4629-6083 (011) 4799-1945
Quilmes	Casa Torres S.A.	Pellegrini 140	(011) 4794-7117 (011) 4255-5854 (011) 4253-6700
Ramos Mejía	Avesa S.R.L. (1)	Bolivar 675	(011) 4654-6878 (011) 4654-8003
Ramos Mejía San Isidro San Isidro San Justo San Miguel Tigre Vicente Lopez Villa Ballester	Electarg S.R.L. Casa Yoke (1) MC Zona Nort SRL (2) Saeco - P8 (8) TecnoSanMiguel Pantronic Saeco - Garbo Gas (8) Servotronic	Belgrano 224 Martin y Omar 22 Av. Centenario 899 Pres. Pertin 831 Belgrano 999 Almirante Brown 529 Laprida 4113 José Hernandez 3064	(011) 4656-0619 (011) 4747-2285 (011) 4747-4040 (011) 4443-0781 (011) 4664-4131 (011) 4749-4040 (011) 4709-1863 (011) 4767-2515 (011) 4768-5249
			(011) 7/00/3243

Av. 25 de Mayo 1227

H. Yrigoyen 176 Soler 535

Alberti 2225

BUENOS AIRES Herlein Raúl Horacio Citta Repuestos (1) Bahía Blanca Rahía Rlanca

Mar del Plata

Bahia Blanca	Neutron (2)	Soler 535
Baradero	Juan Francisco Mazzarella	Aracz 847
Berisso	Electrónica Bander	Calle 158 n°107
Campana	Electricidad Krautor (1)	Lavalle 415
Chivilcoy	Saeco - Fhm Refrigeracion (8)	Rosseti 208
Junín	José Capurzio	Primera Junta 436
Junín	Junin Service (2)	Alsina 537
Junín	Saeco — Taktak (8)	Comandante Ruiz 382
La Plata	Da Tos e Hijos	Calle 68 Nro. 1532
La Plata	Sacco - La Plata Service (8)	Calle 44 1250 Esq. 20
La Plata	Sacco - Speed Service (8)	Az 19 1297 Erte 59 Y 99
La Plata	Highvision	Calle 60 n°1033
Luján	Electro Hogar - Scamadella	25 de Mayo 280
Mar de Ajó	Taurro Electrónica	Jorge Newbery 1434
Mar del Plata	Central Service – Tonelli	Olazabal 2249
Mar del Plata	Service Integral	Salta 3519

Saeco – Lealmar (3)

(0291)453-5329 (03329) 48-4321 (0221) 46-14984 (03489) 42-0372 (02346) 42-1546 02346) 44-2754 (02346) 43-0355 (0221) 424-4618 (0221) 45-20180 (02323) 43-8931 (02257) 42-1750 (0223) 472-9367 (0223) 476-0108 (0223) 476-4918

(0291) 452-0881

Marcos Paz Necochea	Tecnicentro – Leiva Electrónica Camejo	Monteagudo 208 Calle 63 1745	(0220) 477-0334 (02262) 42-6134 (02396) 47-2665	Villa Regina	Servicio Técnico Fioretti	Saavedra 125	(02941) 46-3297
Pehuajó Pergamino Pergamino	Calcagni Carlos Álberto ACVSistemas (2) El Service (1)	Zubiria 794 Dr. Alem 758 Italia 70	(02396) 47-2665 (02477) 42-1177 (02477) 41-8000	Salta SAN JUAN	Service Salta	Alvarado 1066	(0387) 431-7256
San Nicolás San Nicolás San Pedro Tandil	Servitec (1) Sodo SRL (1) Electrónica Menisale Lazzarini Oscar Rafael	Av. Alvarez 148 Luís Viale 362 Mitre 1695 Pelegrini 524	(03461) 45-4729 (03461) 42-8955 (03329) 42-5523 (02293) 44-2167	San Juan San Juan	King Electrónica Saeco – Chiconi (3)	Mendoza 802 (Sur) Mendoza 627 N Capital	(0264) 422-8918 (0264) 422-2820 (0264) 422-2720
Tres Arroyos Zárate	Saini Fabian y Sergio Electrónica Spinozzi	Av. Belgrano 562 Ituzaingo 1030	(02983) 42-7369 (03487) 42-7353	San Luis Villa Mercedes	Rizzotto Carlos Antonio Electrónica Ciancia	Junin 679 León Guillet 380	(02652) 42-8747 (02657) 42-3990
	RCA a Omicron Central de Servicios	San Martin 225	(03833) 45-1498	Rio Gallegos	UZ Cosmos Video	Mariano Moreno 46	(02966) 42-0456 (02966) 43-7902
Resistencia Resistencia	Freschi Jorge Oscar Saeco - Service Nea (8)	Av. Hernandarias 431 Gral. Obligado 598	(03722) 42-6030 (03722) 43-7561	SANTA FE Rafaela	Francesconi Reparaciones	Bv. Roca 475	(03492) 42-2292 (03492) 50-2292 (03492) 50-4284
CHUBUT Comodoro Rivadavia	C.A.S. SRL	Alem 145	(0297) 444-2629 (0297) 15-625-0555	Rafaela Reconquista Rosario	Saeco - Rafaela Service (8) Sponton Alfredo Electarg S.R.L.	Velez Sarzfield 1422 Habbergger 1516 Italia 1320	(03482) 42-1523
Esquel Pto. Madryn Trelew	Laboratorio Electronico Center Electrónica Fagtron Electrónica	Mitre 738 Sarmiento 588 Brasil 253	(02945) 45-1457 (02965) 45-8439 (02965) 42-7073	Rosario Rosario Rosario	Imagen y Sonido – Allaria SIP. S.R.L. Saeco - Aries Electricidad (30	Pte. Roca 371 España 470 Joroe Hardino 848	(0341) 440-1598 (0341) 425-2625 (0341) 425-8180 (0341) 430-2098
Alta Gracia	L Serv. Téc. Especializado – Bisciglia	Velez Sarsfield 19	(03547) 15-45-9936 (03547) 43-0848	Rosario Rosario	Saeco - Ayub (3) Saeco - Casa Marino (3)	Av. Genova 1956 Catamarca 3221	(0341) 430-0203 (0341) 439-4255
Córdoba Córdoba	Electarg S.R.L. Servelco SRL	Avenida Colón 544 Pje. E. Marsilla 635	(0351) 425-5999 (0351) 15-670-0070 (0351) 472-4008	San Jorge Santa Fé Santa Fé	Mandrile Alcides Electro TV Litoral Service SRL	H.Yrigoyen 1543 Talcachuano 7301 9 de Julio 2785	(03406) 44-0513 (0342) 46-03248 (0342) 453-3563
Córdoba Río Cuarto	Saeco - Dreller (8) Capaldi Abel	Alejandro Danel 2939 Paunero 832	(0351) 472-4008 (0351) 473-2024 (0351) 15-650-4470 (0358) 462-3003	Santa Fé Santa Fé Santa Fé	Litoral Service SRL Saeco - S Electromecanicos (8) Siglo XXI	9 de Julio 2785 1º De Mayo 2637 Aristóbulo del valle 4554	(0342) 453-3563 (0342) 453-8249 (0342) 457-2827
Río Cuarto Río Tercero Río Tercero	Saeco - Total Service (3) Service Omega Saeco - Berti (3)	San Luis 1275 Homero Manzi 149 Dean Funes 109	(0358) 462-1236 (03571) 42-3330 (03571) 41-0300	Santo Tome Venado Tuerto	Siglo XXI Degiovanni Adalbeto Juan	Falucho 2201 Av. Hipolito Yrigoyen 1289	(0342) 475-1528 (03462) 42-4613 (03462) 46-3548
Villa María Villa María	Grasso Electrónica (2) Varguard Sistemas Electrónicos	Bv. Alvear 541 México 421	(0353) 452-1366 (0353) 453-2951	Stgo. del Estero	DEL ESTERO Barchini Raúl Enrique	Rivadavia 833	(0385) 421-3872
Corrientes Paso Los Libres	Los Magos Saeco - Service (8)	San Martin 589 Brasil 1230	(03783) 46-6791 (03772) 42-7463	Rio Grande Ushuaia	EL FUEGO Saeco - Austral Electricidad (3) Saeco - Austral Vending (3)	Piedrabuena 520 Juana Azurduy 2683 (0	(02964) 42-3410 2901) 15-48-0832
C. del Uruguay Concordía Gualeguay Gualeguaychú Paraná	DS LTV Service El Taller – Mavric Saeco - Gualeguay (8) Carto de Servicios Electrónicos Laser Electrónica	9 de Julio 1442 San Martin 297 Victor Degraf Santiago Diaz 22 Pascual Palma 382	(03442) 43-3026 (0345) 421-7069 (03444) 42-5049 (03446) 42-8380 (0343) 431-3056	S.M. De Tucumán S.M. De Tucumán S.M. De Tucumán S.M. De Tucumán	Breslauer Renuestos (1)	San Lorenzo 15 Marco Avellaneda 129 San Martin 539 – Of. 7	(0381) 421-5225 (0381) 422-9078 (0381) 421-1859
■ FORMOS#			(0343) 432-0636	ECENTROS Asunción	DE SERVICIOS AU Sirio SRL	ITORIZADOS EN PARAC Itudo 470 c/cerro Corá y 25 de Mayo	(21) 449753 (21) 449753
Formosa	Vallejos Televisión	Mitre 276	(03717) 43-5985	Asunción	Elca, Rolón	Gral. Santos casi Av. Eusebio Ayala	
■ JUJUY Perico S. S. de Jujuy ■ LA PAMPA	Electrónica Pal-Color – Porfidio Total Service Jujuy	Escolastico Zegada 47 Urdininea 233	(0388) 49-11696 (0388) 431-0911	Asunción Asunción Asunción Ciudad del Este	SCJ Service Alcides Jorge Pereira Pérez Umesys Service Philips Paraguay Audio & Video	Au Gral, Arigas Nº 1295 c/ Au Gral, Santos Medico del Chaco casi Au Eusebio Ayala República Argertina 1780 (sas Afredo e Assa) Paso de Patria c/ Au, Gral, Bernardino Caball	(21) 664333
Gral. Pico Gral. Pico Santa Rosa	Electrónica M.D. Saeco - Equipamientos Larrea (3) Tecnocyf Centro de Servic	Calle 20 N° 370 Calle 17 N° 1575 ios Av. Roca 179	(02302) 42-5047 (02302) 42-1678 (02954) 42-6602 (02954) 42-6836	Concepción Encarración Loma Plata	Electrónica Concepción MS Service Store Electronica Línea 10	Presidente Franco 284 c/ 14 de Mayo Villarrica 472 c/ Carlos Antonio López Dr. Manuel Gondra 930	(61) 502962 (31) 40960 (71) 202616 (981) 748000
Santa Rosa	Saeco - Balmaceda (3)	Oses 415. B° M. Argentinas	(02954) 45-4951	Pedro Juan Caballero Villarrica	VICSA Audio & Video Fiza JR	José de Jesús Martinez Nº 498 Esq. Cerro Corá Natalicio Talavera 542	
LA RIOJA La Rioja MENDOZA	Telecolor Vásquez	España 450 – B° Evita	(03822) 46-5354	Villarrica	Electronica Néstor	República Argentina c/ Estero Bellaco	(541) 40803 Fax (0541) 40803
Godoy Cruz	Ricardo Humberto Araujo (1)	Belgrano 1845	(0262) 424-9930 (0262) 424-4407		DE SERVICIOS AUT CRA S.A. central de Reparaciones (1)	ORIZADOS EN URUGU	AY 2908 4914
Godoy Cruz Godoy Cruz	Saeco - Chiconi (3) Video Sistemas	Venezia 1167 Fray Luis Beltán 1729	(0261) 440-1457 (0261) 424-1111/37 (0261) 424-9601	Montevideo	C.E.V. (2)	Uruguay 1334 (entre Ejido y Yaguarón)	2901-1212 Fax: 2902-1111
San Rafael	Diger Service Técnico	Chile 314	(02627) 42-5620	Montevideo	Full Service S.R.L.	S. Ferrer Seria 2125	2408-1770
MISIONES El Dorado	Teleson	Polonia 24	(03751) 42-4014 (03751) 42-3043				
Leandro N. Alem Posadas Posadas	Electrónica Cejo Saeco - Sicon (3)	C. de Obligado 247 Av. Lopez Torres 2623 Ituzaingo 5394	(03754) 42-1236 (03752) 42-5921 (03752) 46-8375 (03752) 46-7953				
NEUQUEN Cutral-Có Neuquén	Servitran Gatti Electrónica	Di Paolo 570 J.A. Roca 1124	(0299) 496-1957 (0299) 443-4855 (0299) 443-1489				
Neuquén Neuquén S. Martin de los Andes	Tevesur Saeco - Mora (3) Zener Electrónica	Fotheringham 110 Brentana 519 Elordi 614	(0299) 443-0679 (0299) 15-583-9134 (02972) 42-5155				
RIO NEGR	A.V.C Electronica	Saenz Peña 297	(02931) 43-2688				
Bariloche	HC Electronica - Socolovky (2)	Av. 12 de Octubre 1575	(02944) 43-0219				AP/11/12

Certificado de Garantía válido para:



Bolivia-Chile-Colombia-Costa Rica-Ecuador-El Salvador-Guatemala-Honduras-Nicaragua-México-Panamá-Perú-República Dominicana-Venezuela

Validez de la garantía

Todos los productos de la línea de audio y video Philips, se regirán por un año de garantía internacional (365 días), salvo para Chile donde los productos de las líneas CD Portable y RCR CD, los cuales se rigen por 6 meses de garantía (182 días)

Condiciones de la garantía

Esta garantía perderá su validez sí:

- El defecto es causado por uso incorrecto o en desacuerdo con el manual de instrucciones
- · El aparato sea modificado, violado por una persona no autorizada por Philips
- El producto esté funcionando con un suministro de energía (red eléctrica, batería, etc.) de características diferentes a las recomendadas en el manual de instrucciones
- El número de serie que identifica el producto se encuentre de forma adulterada.

Están excluidos de garantía,

- Los defectos que se generen debido al incumplimiento del manual de instrucciones del producto
 Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la naturaleza y
- Los casos fortuitos o de la fuerza mayor, como aquellos causados por agentes de la natur accidentes, descargas eléctricas, señales de transmisión débiles.
- Los defectos que se generen debido al uso de los productos en servicios no doméstico/residencial regulares o en desacuerdo con el uso recomendado
- Daños ocasionados por fluctuaciones de voltajes, voltaje fuera de norma o por causas fuera de Philips, como cortocircuitos en los bafles o parlantes.
- En las ciudades en donde no existe el taller autorizado del servicio de Philips, los costos del transporte del aparato y/o el técnico autorizado, corren por cuenta del cliente.
- La garantía no será válida si el producto necesita modificaciones o adaptaciones para que funcione en otro país que no es aquél para el cual fue mercadeado.

El único documento válido para hacer efectiva la garantía de los productos, es la Factura o Boleta de compra del consumidor final.

Aquellos productos que hayan sido adquiridos en otros países y que no estén en el rango normal del país donde se efectuará la reparación, dicha prestación de servicio tomará mas tiempo de lo normal ya que es necesario pedir las partes/piezas al centro de producción correspondiente.

Centros de información

Líneas de atención al consumidor

Bolivia: 800 100 664 http://www.philips.com/ Chile: 600 7445477

www.philips.cl Colombia: 01 800 700 7445 www.philips.com.co Costa Rica: 0800 507 7445

www.centralamerica.philips.com **Ecuador:** 1-800-10-1045 www.centralamerica.philips.com

El Salvador: 800 6024 www.centralamerica.philips.com Guatemala: 1 800 299 0007 www.centralamerica.philips.com Honduras

www.centralamerica.philips.com **México:** 01 800 504 6200 www.philips.com.mx

Nicaragua

www.centralamerica.philips.com Panamá: 800 8300 www.centralamerica.philips.com

Perú: 0800-00100 www.philips.com.pe

República Dominicana: 1 800 751 2673 www.centralamerica.philips.com

Venezuela: 0800 100 4888 www.philips.com.ve



Specifications are subject to change without notice © 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

